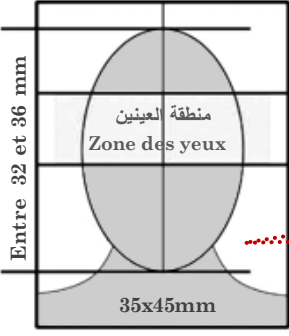


## استمارة طلب جواز السفر وبطاقة التعريف الوطنية الإلكترونيين و البيومتريين

FORMULAIRE DE DEMANDE DU PASSEPORT ET DE LA CARTE NATIONALE D'IDENTITE  
ELECTRONIQUES ET BIOMETRIQUES

يجب أن تكون الصورة بيومترية و بدون إطار ، ذات خلفية موحدة و بيضاء  
Le fond de la photo biométrique doit être uni, sans contour et de couleur blanche



جواز السفر  
PASSEPORT



بطاقة التعريف الوطنية  
CARTE NATIONALE D'IDENTITE

الوثيقة المطلوبة  
DOCUMENT DEMANDÉ

## A) ETAT CIVIL DU DEMANDEUR DU DOCUMENT

## (أ) الحالة المدنية لطالب الوثيقة

		2. الاسم		1. اللقب	
3. Nom					
4. Prénom (s)					
6. تاريخ الميلاد Date de naissance		5. الجنس Sexe		5. الجنس Masculin	
Année / السنة / Mois / الشهر / Jour / اليوم		أنثى Féminin		ذكر Masculin	
7. مكان الميلاد Lieu de naissance					
Pour les personnes nées en Algérie بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر					
بلدية Commune		ولاية Wilaya			
Pour les personnes nées à l'étranger بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج					
سفارة أو قنصلية التسجيل Ambassade/Consulat de transcription		7. مكان الميلاد Lieu de naissance			
8. الحالة العائلية Situation familiale					
أرمل(ة) Veuf(ve)		مطلق(ة) Divorcé(e)		متزوج(ة) Marié(e)	
أعزب/عزباء Célibataire		9. لقب الزوج			
10. اسم الزوج					
11. Nom de l'époux					
12. Prénom de l'époux					
16. فصيلة الدم Groupe sanguin		15. لون الشعر Couleur des cheveux		14. لون العينين Couleur des yeux	
13. القامة Taille					
17. علامات خصوصية Signes particuliers					
20. الجنسية الأصلية Nationalité d'origine		19. سنة اكتساب الجنسية الجزائرية (إن كانت جديدة) Année d'obtention de la nationalité Algérienne (si nouvellement acquise)		18. الجنسية الحالية Nationalité actuelle	
الرمز البريدي Code Postal		21. العنوان Adresse			
22. سنة بداية الإقامة به Début de résidence à cette adresse (Année)		البلد Pays		البلدية/ المدينة Ville/Commune	
23. مهنة المعنى بالأمر Profession					
24. صاحب العمل Employeur					

## Remarque importante :

- Renseigner les rubriques nom et prénom en Arabe et en Français.
- Renseigner les autres rubriques en Arabe ou en Français (utiliser une seule langue).
- Pour les femmes mariées, remplir les rubriques nom et prénom du conjoint.
- Pour les personnes mineures ayant un tuteur autre que les parents, remplir l'annexe « Tuteur Légal ».

- ملء الخانات الخاصة بالإسم و اللقب بالعربية و الفرنسية.
- ملء الخانات الأخرى بالعربية أو بالفرنسية (استعمل لغة واحدة فقط).
- بالنسبة للمتزوجات ملء الخانات المتعلقة بلقب و اسم الزوج.
- بالنسبة للقصر ذوي ولي شرعي غير الوالدين ملء الملحق المخصص للولي الشرعي.

